

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **LED-Dekosäule** entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Artikel sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Symbolerklärung



Sicherheitshinweise: Aufmerksam lesen und befolgen, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Schaltzeichen für Gleichstrom



Anleitung vor Gebrauch lesen!

### Erklärung der Signalwörter

**WARNUNG** warnt vor **möglichen** schweren Verletzungen und Lebensgefahr

**VORSICHT** warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieser Artikel ist als Dekoration für den Innen- und Außenbereich geeignet. Die Schale kann mit Blumen bepflanzt, mit Wasser befüllt etc. werden.
- Der Artikel ist **kein** Spielzeug!
- Der Artikel ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Den Artikel nur wie in der Anleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.



### SICHERHEITSHINWEISE

- **WARNUNG – Erstickungsgefahr!** Den Artikel und das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten.
- **WARNUNG – Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Batterien und Artikel für Kinder und Tiere unerreichbar aufbewahren. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- **VORSICHT – Verätzungsgefahr durch Batteriesäure!** Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Vor dem Einlegen der Batterien prüfen, ob die Kontakte im Artikel und an den Batterien sauber sind, und ggf. reinigen.
- Nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Batterietyp verwenden.
- Immer alle Batterien ersetzen. Keine verschiedenen Batterietypen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität benutzen. Beim Batterietausch auf die Polarität (+/-) achten.
- Die Batterien aus dem Artikel herausnehmen, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht benutzt wird. So werden Schäden durch Auslaufen vermieden.
- Den Artikel schützen vor: Stößen, Hitze, Minustemperaturen.
- Den Artikel bei Nichtgebrauch trocken und bei Zimmertemperaturen lagern.
- Den Artikel nicht auseinandernehmen und nicht versuchen, ihn zu reparieren. Bei Schäden den Kundenservice kontaktieren.
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.

### Lieferumfang

Den Lieferumfang auspacken und auf Vollständigkeit sowie mögliche Transportschäden überprüfen. Sollte ein Transportschaden vorliegen, den Artikel nicht(!) verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

- Dekosäule mit integriertem Batteriefach
- Schale
- Anleitung



Es werden 2 x 1,5 V-Batterie des Typs AA benötigt. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.

### Batterie einlegen / wechseln

Das Batteriefach befindet sich im Inneren der Dekosäule.

1. Die Schale abnehmen.
  2. In die Dekosäule fassen und das Batteriefach nach unten aus der Halterung herausnehmen. Dafür die Halterung leicht nach vorne ziehen.
  3. Zum Öffnen des Batteriefachs beide Verriegelungen hochklappen und den Batteriefachdeckel aufklappen.
  4. Gegebenenfalls verbrauchte Batterien entnehmen und 2 neue 1,5 V-Batterien des Typs AA einlegen. Dabei auf die korrekte Polarität (+/-) achten (siehe Innenseite Batteriefach).
  5. Den Batteriefachdeckel wieder zuklappen und die beiden Verriegelungen runterklappen, sodass sie hör- und spürbar einrasten.
  6. Das Batteriefach wieder in die Halterung einsetzen.
- Wenn die Leistung des Artikels nachlässt oder er zu flackern beginnt, sollten die Batterien ersetzt werden.

### Benutzung

1. **Artikel platzieren** – Den Artikel an geeigneter Stelle aufstellen.
2. **Einschalten** – Den Ein- / Ausschalter an der Dekosäule auf die Position **I** (An) stellen, um die LED einzuschalten.  
**TIMER:** Die LED leuchtet für 6 Stunden, bevor sie sich automatisch ausschaltet. Sie kann jederzeit wieder eingeschaltet werden, indem der Ein- / Ausschalter auf die Position **0** und dann wieder auf **I** Position gestellt wird.
3. **Ausschalten** – Den Ein- / Ausschalter auf die Position **0** (Aus) stellen, um die LED auszuschalten.

### Technische Daten

Artikelnummer:	04092
Modellnummer:	TRF17P0608-2
Spannungsversorgung:	3 V DC (2 x 1,5 V-Batterie, Typ AA)
Schutzart:	IP44



### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Den Artikel umweltgerecht an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte entsorgen. Er gehört nicht in den Hausmüll. Nähere Informationen bei der örtlichen Gemeindeverwaltung verfügbar.



Die Batterien sind vor der Entsorgung des Artikels zu entnehmen und getrennt zu entsorgen. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung beachten.

Kundenservice/Importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) 0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz. Kosten variieren je nach Anbieter.

Alle Rechte vorbehalten.

Z 04092 M DS V1 1217

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **LED decorative column**. If you have any questions about the article and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Explanation of Symbols



Safety instructions: Read these carefully and follow them to prevent personal injury and damage to property.



Circuit symbol for direct current



Read instructions before use!

### Explanation of the Signal Words

**WARNING** warns of **possible** serious injuries and danger to life

**CAUTION** warns of slight to moderate injuries

### Intended Use

- This article is suitable for use as a decoration indoors and outdoors. The bowl can be planted with flowers, filled with water etc.
- The article is **not** a toy!
- The article is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- The article should only be used as described in these instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The following are excluded from the warranty: all defects caused by improper handling, damage or unauthorised attempts at repair. This also applies to normal wear and tear.



### SAFETY INSTRUCTIONS

- **WARNING – Danger of Suffocation!** Keep the article and the packaging material away from children and animals.
- **WARNING – Danger of Burns from Battery Acid!** Batteries can be deadly if swallowed. Keep batteries and the article out of the reach of children and animals. If a battery is swallowed, seek medical assistance immediately.
- **CAUTION – Danger of Burns from Battery Acid!** If a battery has leaked, do not allow your skin, eyes and mucous membranes to come into contact with the battery acid. If you touch battery acid, rinse the affected area with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Before inserting the batteries, check whether the contacts in the article and on the batteries are clean, and clean them if necessary.
- Use only the battery type specified in the "Technical Data".
- Always replace all batteries together. Do not use batteries of different types or brands, or batteries with different capacities. When replacing batteries, ensure the correct polarity (+ / -).
- Take the batteries out of the article when they are dead or if the article is not going to be used for a prolonged period. This will prevent any damage if a battery leaks.
- Protect the article from: collisions, heat, sub-zero temperatures.
- Store the article in a dry place and at room temperatures when it is not in use.
- Do not take the article apart and do not attempt to repair it. In the event of any damage, please contact our customer service department.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning. These can damage the surface.

### Items Supplied

Unpack the items supplied and check them for completeness and for possible transport damage. If you should find any transport damage, do not use the article(!), but contact the customer service department.

- Decorative column with integrated battery compartment
- Bowl
- Instructions



2 x 1.5 V batteries of the AA type are required. These are not supplied with the article.

### Inserting / Changing the Battery

The battery compartment is located inside the decorative column.

1. Take off the bowl.
2. Reach into the decorative column and pull the battery compartment down out of the holder. To do this, pull the holder forwards slightly.
3. To open the battery compartment, flip up both catches and open up the battery compartment cover.
4. Take used batteries out if necessary and insert 2 new 1.5 V batteries of the AA type. Pay attention to the correct polarity (+ / -) (see inside of battery compartment).
5. Flip the battery compartment cover shut again and flip down the two catches so that you feel and hear them engage.
6. Insert the battery compartment back into the holder.

If the performance of the article diminishes or it starts to flicker, the batteries should be replaced.

### Use

1. **Positioning the Article** – Set up the article in a suitable place.
2. **Switching On** – Move the On / Off switch on the decorative column to the **I** (On) position to switch on the LED.  
**TIMER:** The LED lights up for 6 hours before automatically switching off. It can be switched back on again at any time by moving the On / Off switch to the **0** position and then back to the **I** position.
3. **Switching Off** – Move the On / Off switch to the **0** (Off) position to switch off the LED.

### Technical Data

Article number:	04092
Model number:	TRF17P0608-2
Voltage supply:	3 V DC (2 x 1.5 V batteries, AA type)
Type of protection:	IP44



### Disposal



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Dispose of the article in an environmentally friendly manner at a recycling centre for used electrical and electronic devices. It should not be disposed of in the normal household waste. More information is available from your local authorities.



The batteries should be removed prior to disposal of the article and disposed of separately. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries must not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Germany • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

All rights reserved.

Z 04092 M DS V1 1217

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **colonne décorative à DEL**. Pour toute question concernant l'article et ses pièces de rechange et accessoires, vous pouvez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.service-shopping.de**

### Explication des symboles utilisés



Consignes de sécurité : lisez et observez-les attentivement afin de prévenir tout dommage corporel ou matériel.



Signe de commutation pour le courant continu



Consultez le mode d'emploi avant utilisation !

### Explication des mentions d'avertissement

**AVERTISSEMENT** Vous alerte devant le risque **potentiel** de blessures graves et mortelles

**ATTENTION** Vous alerte devant le risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité

### Utilisation conforme

- Cet article est destiné à la décoration tant en intérieur qu'en extérieur. La coupelle peut être garnie de fleurs, remplie d'eau, etc.
- Cet article n'est **pas** un jouet !
- L'article est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.



### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- **AVERTISSEMENT – Risque de suffocation !** Tenez l'article et son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- **AVERTISSEMENT – Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** L'ingestion des piles peut être mortelle. Conservez l'article et les piles hors de portée des enfants et des animaux. En cas d'ingestion d'une pile, faites immédiatement appel aux secours médicaux.
- **ATTENTION – Risque de brûlures causées par l'électrolyte des piles !** Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux ou des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.
- Avant de mettre les piles en place, vérifiez si les contacts dans l'article et sur les piles sont propres ; nettoyez-les le cas échéant.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les « Caractéristiques techniques ».
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles de type, de marque ou de capacité différents. Au remplacement des piles, respectez la polarité (+/-).
- Retirez les piles de l'article lorsqu'elles sont usées ou si vous n'utilisez plus l'article pendant une assez longue période. Vous éviterez ainsi les dommages dus à d'éventuelles fuites.
- Protégez l'article des chocs, de la chaleur et des températures négatives.
- Stockez l'article au sec et à température ambiante lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Ne démontez pas l'article et ne tentez pas de le réparer. En cas d'endommagement, contactez le service après-vente.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou abrasifs. car ceux-ci risquent d'endommager la surface de l'article.

### Composition

Déballez l'ensemble livré, assurez-vous qu'il soit au complet et ne présente pas de dommages éventuellement imputables au transport. En cas de dommages subis au cours du transport, n'utilisez pas l'article, mais contactez le service après-vente.

- Colonne décorative avec compartiment à piles intégré
- Coupelle
- Mode d'emploi



2 piles de 1,5 V de type AA sont par ailleurs requises. Celles-ci ne sont pas fournies.

### Mise en place / remplacement des piles

Le compartiment à piles se trouve à l'intérieur de la colonne décorative.

1. Ôtez la coupelle.
2. Saisissez depuis l'intérieur de la colonne le compartiment à piles en l'extrayant par le bas de son support. Vous devez à cet effet tirer le support légèrement vers l'avant.
3. Pour ouvrir le compartiment à piles, relevez les deux verrous et ôtez le cache du compartiment à piles.
4. Retirez les piles éventuellement usagées et insérez 2 piles neuves de 1,5 V de type AA. Veuillez respecter la bonne polarité (+/-) (voir intérieur du compartiment à piles).
5. Rabattez le cache du compartiment à piles ainsi que les deux verrous qui doivent produire un déclic clairement audible.
6. Remettez le compartiment à piles dans le support.

Lorsque l'article perd de sa puissance ou que la lumière vacille, il faut changer les piles.

### Utilisation

1. **Positionnement de l'article** – placez l'article à l'endroit approprié.
2. **Mise en marche** – amenez l'interrupteur marche / arrêt de la colonne décorative sur la position I (marche) pour allumer la DEL. **Minuterie** : la DEL reste allumée pendant 6 heures avant de s'éteindre automatiquement. Elle peut être rallumée à tout moment en amenant l'interrupteur marche / arrêt sur la position 0 puis sur la position I.
3. **Arrêt** – placez l'interrupteur marche / arrêt en position 0 (arrêt) pour arrêter la DEL.

### Caractéristiques techniques

Référence article : 04092  
 N° de modèle : TRF17P0608-2  
 Tension d'alimentation : 3 V CC (2 piles de 1,5 V, type AA)  
 Type de protection : IP44



### Mise au rebut



Débarassez-vous des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Débarassez-vous de l'article dans le respect de l'environnement en le déposant à une station de collecte et de recyclage d'appareils électriques et électroniques usagés. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, veuillez vous adresser aux services municipaux compétents.



Avant la mise au rebut de l'article, les piles doivent en être retirées et recyclées séparément. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Respectez par ailleurs la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente/importateur :

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Allemagne • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire.

Tous droits réservés.

Z 04092 M DS V1 1217

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **LED-decozuil**. Neem bij vragen over het artikel alsook over reserveonderdelen / toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Verklaring van de symbolen



Veiligheidsaanwijzingen: aandachtig doorlezen en opvolgen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Symbool voor gelijkspanning



Handleiding vóór gebruik lezen!

### Uitleg van de signaalwoorden

**WAARSCHUWING** waarschuwt voor **mogelijk** ernstig letsel en levensgevaar

**VOORZICHTIG** waarschuwt voor licht tot gemiddeld letsel

### Doelmatig gebruik

- Dit artikel is geschikt voor gebruik in binnen- en buitenruimten. De schaal kan worden beplant met bloemen en planten, met water worden gevuld etc.
- Het artikel is **geen** speelgoed!
- Het artikel is ontworpen voor particulier gebruik en niet bedoeld voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het artikel uitsluitend zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.
- Alle gebreken die zijn terug te voeren op ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen, zijn uitgesloten van de garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.



### VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- **WAARSCHUWING – Verstikkingsgevaar!** Houd het artikel en het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren.
- **WAARSCHUWING – Gevaar voor verwondingen door bijtende werking van batterijzuur!** Batterijen kunnen levensgevaarlijk zijn wanneer ze worden ingeslikt. Bewaar batterijen en artikel op een plaats die onbereikbaar is voor kinderen en dieren. Schakel onmiddellijk medische hulp in als een batterij werd ingeslikt.
- **VOORZICHTIG – Gevaar voor verwondingen door etsende werking door batterijzuur!** Als een batterij heeft gelekt, dient u te voorkomen dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur moet u de desbetreffende plaatsen direct met veel schoon water spoelen en onmiddellijk een arts raadplegen.
- Controleer vóór het plaatsen van de batterijen, of de contacten in het artikel en op de batterijen schoon zijn en reinig deze indien nodig.
- Gebruik uitsluitend het batterijtype dat vermeld staat in de 'Technische gegevens'.
- Vervang altijd alle batterijen. Gebruik geen verschillende types of merken batterijen of batterijen met een verschillende capaciteit. Let bij het vervangen van de batterijen op de polariteit (+/-).
- De batterijen uit het artikel halen wanneer deze leeg zijn of wanneer het artikel langere tijd niet wordt gebruikt. Zo voorkomt u schade door lekken.
- Bescherm het artikel tegen: schokken, hitte, temperaturen onder nul.
- Het artikel droog en op kamertemperatuur bewaren wanneer het niet wordt gebruikt.
- Het artikel niet demonteren en niet proberen om het te repareren. Neem in geval van schade contact op met de klantenservice.

- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen. Deze kunnen het oppervlak beschadigen.

### Leveringsomvang

De leveringsomvang uitpakken en controleren op volledigheid en mogelijke transportschade. Wanneer transportschade is ontstaan, gebruik het artikel dan niet (!), maar wendt u zich tot de klantenservice.

- Decozuil met geïntegreerd batterijvak
- Schaal
- Handleiding



U hebt nog 2 x 1,5 V-batterij van het type AA nodig. Deze zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen.

### Batterij plaatsen / vervangen

Het batterijvak bevindt zich in het binnenste van de decoschaal.

1. De schaal afnemen.
2. In de decoschaal grijpen en het batterijvak omlaag uit de houder nemen. Daartoe de houder iets naar voren trekken.
3. Voor het openen van het batterijvak beide vergrendelingen omhoog klappen en het batterijvakdeksel openklappen.
4. Indien nodig de lege batterijen verwijderen en 2 nieuwe 1,5 V-batterijen van het type AA plaatsen. Let daarbij op de juiste polariteit (+/-) (zie binnenkant van het batterijvak).
5. Het batterijvakdeksel weer dichtklappen en de beide vergrendelingen omlaag klappen, zodat ze hoor- en voelbaar vastklikken.
6. Het batterijvak weer in de houder plaatsen.

Wanneer de prestaties van het artikel minder worden of de lamp begint te flikkeren, moeten de batterijen worden vervangen.

### Gebruik

1. **Artikel plaatsen** – Het artikel op een geschikte plaats opstellen.
2. **Inschakelen** – De aan- / uitknop op de decoschaal in stand I (aan) zetten, om de LED in te schakelen.  
**TIMER:** de LED brandt gedurende 6 uur voordat hij automatisch wordt uitgeschakeld. Hij kan op elk moment weer worden ingeschakeld door de aan- / uitknop in stand 0 en dan weer in stand I te zetten.
3. **Uitschakelen** – De aan- / uitknop in stand 0 (uit) zetten, om de LED uit te schakelen.

### Technische gegevens

Artikelnummer: 04092  
 Modelnummer: TRF17P0608-2  
 Spanningsvoorziening: 3 V DC (2x 1,5 V-batterij, type AA)  
 IP-code: IP44



### Afvoeren



Verwijder het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze en breng dit naar een recyclepunt.



Breng het artikel naar een recyclingbedrijf voor oude elektrische en elektronische apparaten. Het hoort niet bij het huisvuil. Meer informatie is verkrijgbaar bij uw plaatselijke gemeenteadministratie.



De batterijen moeten vóór het afvoeren van het artikel worden verwijderd en gescheiden worden afgedankt. Binnen het kader van de milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten op de betreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor de afvoer van batterijen.

Klantenservice/importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Duitsland • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Alle rechten voorbehouden.

Z 04092 M DS V1 1217